

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 36 (1946)
Heft: 9

Rubrik: Was die Woche bringt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was die Woche bringt

KURSAAL BERN

Unterhaltungskonzerte des Orchesters Rudy Bonzo, täglich nachmittags und abends.

Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags. Kapelle Yeff Graf.

Boule-Spiel und Bar.
Im Kuppelsaal hören Sie allabendlich Yeff Grafs neues Allround-Programm.

Für den Auslandsaufenthalt junger Kaufleute

Der Schweizerische Kaufmännische Verein bemüht sich, den jungen Kauf-

leuten den Weg ins Ausland zu ebnen. Nächstens wird die Swiss Mercantile School in London wieder eröffnet, an der rund 80 junge Kaufleute ihre Englischstudien weiterführen können.

In Verbindung mit dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit beginnt der Schweizerische Kaufmännische Verein am 23. Februar mit einer Serie Wochenendkursen, die die auswanderungslustigen jungen Kaufleute über die Verhältnisse in den verschiedenen Auswanderungsbieten in Uebersee aufklären werden. Es hatten sich seinerzeit beim SKV rund 2000 junge Kaufleute als Interessenten für die Auswanderung gemeldet.

Dem konzentrierten Sprachstudium dienen die vom SKV mit Unterstützung des Bundesamts für Industrie, Gewerbe und Arbeit geführten verschiedenen sogenannten Sprachzentren für Französisch, für Englisch und Spanisch. Das English Centre und das Centro Español werden neue Viermonatskurse am 29. April dieses Jahres beginnen.

Schweizerisches Rotes Kreuz Kinderhilfe

Viele Kinder sind zu schwach, um die Schule zu besuchen. Sie blieben im Wachstum und in der Entwicklung zurück. Es fehlt an Medikamenten, Diätmitteln, an der richtigen Nahrung. Wer hilft?

Auskunft über die Möglichkeiten der Hilfe... Schweiz. Rotes Kreuz, Kinderhilfe, Sektion Bern, Marzistrasse 50. Telefon 3 93 41.

KURSAAL BERN

In allen
Rudy-Bonzo-Konzerten
die beliebten
Solisten-Einlagen

Neue Auszahlung

der
Abonnenten-Versicherung
der „Berner Woche“
für Todesfall

Unter ein schweres Heufuder geraten ist das 7-jährige Kind E. unseres Abonnenten L. in W. und einige Minuten darauf an den Unfallfolgen gestorben. Die Todesfallentschädigung an die Eltern betrug Fr. 1000.—.



Die Unfallversicherung der „Berner Woche“ besteht bei der Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

TIERPARK UND VIVARIUM

Dählhölzli Bern

Im Freigehege neu:

Grosse Eulenvoliere

Großrestaurant Bürgerhaus

Neuengasse 20
Bern

2 Minuten vom Bahnhof

Empfehlte seine
prima Küche und Keller
Lokalitäten für Sitzungen
und Familienanlässe

Höflich empfiehlt sich
W. Wagner-Meyeneth

Die bequemen

**Strub-,
Bally-Vasano-
und
Prothos-Schuhe**

Gebroder
Georges
Bern, Marktgasse 42

**Kommt
Ihr Kind
vorwärts?**

Unsere Schule eignet sich auch ganz besonders für leicht sensible Kinder. Kleine bewegliche Klassen. Individueller Unterricht. Sorgfältige Prüfungsvorbereitung für die städtischen Mittelschulen. Prospekt!

Gotthelfschule Bern
Luisenstrasse 5 Telefon 3 36 30

Arztgehilfinnen-Kurs

Kursbeginn: **29. April 1946** mit medizinisch-praktischer Ausbildung an der **Klinik Beau-Site Bern** unter ärztlicher Leitung. Auskunft, Beratung und Anmeldung bei der Direktion der **Handels- und Verkehrsschule Bern**, Schwanengasse 11, Tel. 3 54 49